

# Subject index

- abbreviations xii–xiii
- absolute universals 14
- accents 220–225
  - Contrastive Analysis Hypothesis 221
  - Markedness Differential Hypothesis 222–223
  - Structural Conformity Hypothesis 223–225, 230
- Accessibility Hierarchy 71–75, 101, 231–236, 281
- accusative alignment 87, 90
- accusative case 68, 86
- acronyms 46
- active alignment 87, 88, 90
- adjacency 91, 95–96, 172, 250–251, 257, 272
- adjectives 51–59
  - color words 56–59
  - see also* antonyms
- adjuncts: definition 281
- adpositions 91, 98–100, 208–209, 281
- affixes 112–113
  - derivational 121, 122, 140, 141, 143–144
  - inflectional 121, 122, 140, 141, 143–144
  - invariance vs. variance of affix forms 115
  - monosemous vs. polysemous affixes 113, 114, 116, 123–125
  - overt vs. zero affixes 116–117
  - separatist vs. cumulative affixes 113, 114, 115, 122–125
  - single-form vs. synonymous affixes 116
  - synonymy 115, 116
  - vs. words 144
- agglutination 123, 281
- agreement 67–68, 81, 82–86
  - controllers 82, 82–84, 281
  - definition 281
  - features 82, 281
  - targets 82, 281
  - verb agreement 82–84
  - vs. government 69
- Agreement Hierarchy 84–86
- alienable possession 35, 281
- alignment 87–90, 281
  - accusative alignment 87, 90
  - active alignment 87, 88, 90
  - ergative alignment 87, 88, 89, 90
- allomorphs 114, 115, 126, 132
- allophones 158, 160, 161, 162
- alphabets 180, 182, 183
- ambipositions 204, 281
- analogy 266
- Animacy Hierarchy 84, 281
- antonyms 51–56
  - first-language acquisition 209–214
    - effect of frequency 211–214
    - overextension 210–214
  - form 53
  - frequency 53
  - morphological structure 55
  - paradigmatic complexity 54–55
  - syntagmatic simplicity 54–55
  - use 51–53
- argument: definition 281
- articles
  - crosslinguistic distribution 195–196
  - genesis of articles 195–201, 249
    - gradual change 199
    - inflections 198
    - language contact 199–200
    - meaning 198
    - patterns of evolution 200–207
    - phonological form 196–198
- assimilation 158–163
  - manner of articulation 158
  - orality vs. nasality 162
  - place of articulation 158–162
  - voice assimilation 158
- Association for Linguistic Typology 19
- asymmetry 264
- augmentation 129
- automatization 258
- body-part terms 26–27, 31–34
  - existence of terms 31–34
  - and kinship terms 35
  - morphological composition 34
- borrowing 204
- boustrophedon* 182
- calques 200
- case 68–69, 86–90
  - accusative 68, 86
  - declensions 114–115
  - nominative 86
  - syncretism 125
- categorization *see* taxonomy
- choice of words and word forms
  - see* syntactic typology
- chunking 209, 258, 259
- circumfixing 118, 139
- classifiers 75–80
  - mensural classifiers 77
  - numeral (sortal) classifiers 76–77
    - languages 76–77
    - semantics 77–80
- clitics 144, 174
- cognitive dissonance 268
- color words 56–59
  - choice constraints 57
  - explanation for constraints 58, 60
  - restricted inventory 57
- complement: definition 281
- complexity
  - antonyms 54–55
  - and frequency 265
  - implicational universals 15–16

- complexity (*cont.*)  
 in relative clauses 235  
 zero forms 134–135
- compositionality 28–29, 30  
 body-part terms 34  
 definition 281  
 words vs. sentences 142
- compound words 28–29, 30, 112, 120–121, 144, 154
- conceptualization 261
- conditional universals *see* implicational universals
- conflict resolution 268
- consonant clusters 223
- consonant harmony 153–154
- consonantal writing systems 182
- consonant–consonant order in syllables 166–172
- consonants 176  
 nasal 13  
 syllabic 156–157
- consonant–vowel inventories 175
- consonant–vowel order in syllables 165–166
- Contrastive Analysis Hypothesis 221
- Controller Hierarchy 83–84, 101
- copula 66–67, 70, 135
- correlation pairs 250, 256–257  
 evolution 207–209, 250  
 harmony by extension 207–208  
 harmony by reanalysis 208–209
- creativity in second-language acquisition 220
- crosslinguistic generalizations 11, 20–21  
 discovery 20  
 existence of words 28  
 testing 20
- crosslinguistic preferences *see* explaining crosslinguistic preferences
- crosslinguistic similarities 2–9  
 genetic relatedness 3–4, 5, 8  
 language contact 4, 5, 8, 199–200  
 language types 5, 7, 8, 182  
 language universals 5, 8–9  
 shared environmental conditions 8
- cultural constraints 60–61
- data sources 19–21
- dative case 68
- declensions 114–115
- definite article  
 clitics 174  
 gender syncretism 123–125, 136
- demonstratives 197, 198, 201
- dependents 7–8, 100, 256–257, 263, 281
- determinatives 180
- diachrony 251–259  
 definition 281  
 grammaticalization 258–259  
 harmonization 256–257  
 interlanguage 252  
 proximization 252–256
- dichotomies 264
- diminution 130
- domain-general properties 262–268, 270–271  
 conflict resolution 268  
 heads and dependents 263  
 iconicity 266  
 imitation 266–267  
 linearization 265  
 markedness 264–265  
 symbolism 266  
 types and tokens 263–264  
 wholes and parts 262–263
- domain-specific properties 268–270  
 poverty of stimulus 270  
 Universal Grammar 268–270
- duplifixes 128, 129, 282
- “elevator experience” 2
- ergative alignment 87, 88, 89, 90
- error rates 231
- euphemisms 59
- existential statements 11, 14, 69, 119
- explaining crosslinguistic preferences 2,  
 243–274
- diachrony 251–259  
 definition 281  
 first-language acquisition 251–252  
 grammaticalization 258–259  
 harmonization 256–257  
 interlanguage 252  
 proximization 252–256
- explanation defined 244–246  
 nomological explanations 246  
 permissive explanations 246  
 probabilistic explanations 246
- function 259–271  
 compatibility and necessity 261  
 conflicting functions 262, 273  
 domain-general properties 262–268, 270–271  
 domain-specific properties 268–270  
 goals 260–262  
 means 262–271  
 multiple functions 261–262
- language structure 246–247  
 functional explanation 248, 271  
 historical explanation 247  
 structural explanation 246–249
- extravagance 261
- familiarity  
 in relative clauses 234  
 in second-language acquisition 220, 230
- first-language acquisition 209–219  
 antonyms 209–214  
 chunking 209  
 effect of frequency 211–214  
 overextension 210–214  
 and historical change 251–252  
 nature vs. nurture 212–214, 217  
 poverty of stimulus 270  
 resumptive pronouns 228  
 spatial terms 214–219
- frequency  
 antonyms 53, 211–214  
 linear order patterns 91–97, 100, 101  
 overextension 211–214  
 and paradigmatic complexity 265  
 and simplicity of structure 265  
 zero forms 135–137

- function 259–271  
 compatibility and necessity 261  
 conflicting functions 262, 273  
 domain-general properties 262–268, 270–271  
 domain-specific properties 268–270  
 goals 260–262  
 means 262–271  
 multiple functions 261–262  
 functional approach 271
- gender  
 personal pronouns 42–43  
 syncretism 123–125, 136  
 genetic relatedness 3–4, 5, 8, 18  
 geographic groups 18  
 government (grammatical) 68–69, 81, 82, 86–90  
 grammaticalization 200, 201, 205, 206, 249, 258–259
- harmonization  
 diachrony 256–257  
 harmony by extension 207–208  
 harmony by reanalysis 208–209  
 heads 7–8, 100, 256–257, 263, 281  
 hieroglyphs 179–180, 182, 183  
 hiragana 181, 183  
 historical change 194, 195–209  
 genesis of articles 195–201, 249  
 grammaticalization 200, 201, 205, 206  
 vocabulary 3  
 word order change 195, 201–209  
 homonymy 123  
 homorganicity 159–160, 282
- iconicity 185, 186, 266  
 imitation 266–267  
 implicational universals 11–13, 14–16  
 complexity 15–16  
 paradigmatic universals 14–15  
 reflexive universals 14–15  
 syntagmatic universals 14–15  
 inalienable possession 35, 281  
 indefinite articles 67  
 infixes 118, 138  
 inflections 198  
 inpositions 97  
 interlanguages 223–225, 230, 252  
 intonation 186  
 introfixes 118, 139  
 invariance 195
- kanji 181, 183  
 kinship terms 5, 34–39  
 and body-part terms 35  
 condition of life of connective relative 37  
 consanguineal vs. affinal relations 36, 37  
 existence of terms 35–38  
 generational difference 36, 37  
 lineal vs. collateral relations 36, 37  
 morphological structure 38–39  
 relative age within generation 37  
 sex differentiation 36, 37  
 sex of connective relative 37  
 sex of the speaker 37
- labial nasals 11  
 Language and Culture Research Centre, Cairns Institute,  
 James Cook University, Australia 17  
 language and thought 59–61  
 language change 193–240  
 developmental change 194  
 first-language acquisition 209–219  
 second-language acquisition 219–231  
 historical change 194, 195–209  
 genesis of articles 195–201, 249  
 grammaticalization 200, 201,  
 205, 206  
 vocabulary 3  
 word order change 195, 201–209  
 invariance 195  
 linguistic performance 231–239  
 competing motivations 236–239  
 relative clauses 231–236  
 propagation 195  
 stages 194  
 language contact 4, 5, 8, 199–200  
 language groups 18  
 language samples 17–19  
 Dryer's sampling technique 18–19  
 genetic groups 18  
 geographic groups 18  
 measure of universal tendencies 18  
 language structure 246–247  
 functional explanation 248, 271  
 historical explanation 247  
 simplicity 265  
 structural explanation 246–249  
 language types 5, 7, 8, 9  
 language typology 1–21  
 data sources 19–21  
 goals 2–10  
 language samples 17–19  
 statement types 10–17  
 language universals 5, 8–9  
 Language Universals Archive 20–21  
 lexical typology 25–62  
 antonymic adjectives 51–56  
 body parts 26–27, 31–34  
 color words 56–59  
 compositionality 28–29, 30  
 kinship terms 5, 34–39  
 language and thought 59–61  
 morphological structure and meanings  
 30–31  
 number words 45–51  
 onomatopoeia 28, 29  
 partonomy 27–28, 282  
 personal pronouns 8–9, 39–45  
 polymorphemic words 30  
 sounds and meanings 28–31  
 taxonomy 27–28, 282  
 words for everything? 26–28  
 linearization 265, 282  
 order pattern frequency 91–97, 100, 101  
*see also* word order  
 linguistic performance 231–239  
 competing motivations 236–239  
 error rates 231

- linguistic performance (*cont.*)  
 preferential use 231  
 reaction time 231  
 relative clauses 231–236  
 self-repairs 237–239  
 Linguistic Relativity hypothesis 59  
 logographic writing systems 181, 183, 282
- markedness 54–55, 264–265  
 morphology 134, 136–137, 143  
 phonology 173–174  
 in sign and spoken languages 187  
 Markedness Differential Hypothesis 222–223  
 memory 136  
 mensural classifiers 77  
 mereonymy *see* partonomy  
 metonymy 78, 79  
 Minimize Domain Principle 235  
 Minimize Form Principle 236  
 modality 13  
 modality effects 186  
 monomorphemic words  
 definition 282  
 number words 45–46  
 monosemous morphemes 113, 114, 116, 123–125  
 monosemy: definition 282  
 morphemes  
 affixes 112–113  
 derivational 121, 122, 140, 141, 143–144  
 inflectional 121, 122, 140, 141, 143–144  
 invariance vs. variance of affix forms 115  
 monosemous vs. polysemous affixes 113, 114, 116,  
 123–125  
 overt vs. zero affixes 116–117  
 separatist vs. cumulative affixes 113, 114, 115, 122–125  
 single-form vs. synonymous affixes 116  
 allomorphs 114, 115, 126, 132  
 order 117–119  
 circumfixing 118, 139  
 infixing 118, 138  
 interlocking 117–118, 138  
 introfixing 118, 139  
 suprasegmentals 118–119, 137, 139, 176  
 reduplication 126–131  
 recurrent form properties 127–129  
 recurrent semantic properties 129–131  
 roots 112  
 stems 112–113, 120–121  
 zero forms 114–115, 116–117, 131–137
- morphological categories  
 affixes vs. words 144  
 derivational vs. inflectional affixes 143–144  
 words vs. phrases 144
- morphological typology 109–146  
 analytic structures 111  
 choice of morpheme forms 114–117  
 invariance vs. variance of affix forms 115  
 monosemous vs. polysemous affixes 116  
 overt vs. zero affixes 116–117, 131–137  
 reduplication 126–131  
 separatist vs. cumulative affixes 115  
 single-form vs. synonymous affixes 116  
 choice of morphemes 111–114, 120–126  
 cumulation and syncretism 122–125  
 monosemous vs. polysemous affixes 113, 114, 123–125  
 overt vs. zero affixes 116–117  
 separatist vs. cumulative affixes 113, 114, 122–123  
 stems and affixes 113, 120–122  
 markedness relations 134, 136–137, 143  
 order of morphemes 117–119, 137–143  
 free order 138  
 interlocking order 117–118, 138  
 Relevance Hypothesis 140–142  
 simultaneity 137, 138  
 suffixing vs. prefixing 139–140  
 synthetic structures 111  
 morphological vs. syntactic structures 142–143
- nasal consonants 13  
 Natural Semantic Metalanguage framework 40  
 nature vs. nurture 212–214, 217  
 negation 245  
 in sign and spoken languages 187  
 in sign languages 186  
 neutralization 160, 161, 162, 282  
 nominative case 86  
 nomological explanations 246  
 noun phrases 98–100  
 number words 45–51  
 existence of words 50, 245  
 monomorphemic and polymorphemic numerals 45–46,  
 134, 135, 282  
 polymorphemic numerals  
 components 46  
 operations 49–50  
 order of components 50  
 structure 45–50, 51  
 numeral classifiers 76–77
- 'one' 197, 198, 201  
 onomatopoeia 28, 29  
 oral stops 10  
 overextension in language acquisition 210–214  
 asymmetry 211  
 effect of frequency 211–214
- paradigmatic complexity *see* complexity  
 paradigmatic relations: definition 282  
 paradigmatic universals 14–15  
 partonomy 27–28, 78, 262–263  
 definition 282  
 in first-language acquisition 209  
 Performance-Grammar Correspondence Hypothesis 252  
 verb and adposition 253–255  
 verb and direct object 253  
 permissive explanations 246  
 personal pronouns 8–9, 39–45  
 existence of words 44  
 gender 42–43  
 morphological structure 43–44  
 number 40–42  
 person 40  
 social factors 42  
 phonemes 151, 160, 161  
 phonographic writing systems 179  
 phonological categories 174–176  
 consonants 176  
 consonant–vowel inventories 175

- sound segments 175
- suprasegmentals 176
- syllables 175
- vowels 175
- words 174–175
- phonological deviance 150
- phonological reduction 199, 258
- phonological typology 149–176
  - choice of sound forms 156–157
    - allophony 158, 160, 161, 162
    - assimilation 158–163
    - neutralization 160, 161, 162, 282
    - sound patterns 152–153
  - choice of sounds within syllables 156–157
    - syllabic consonants 156–157
  - choice of sounds within words 153–156
    - compounds 154
    - consonant harmony 153–154
    - sibilant harmony 153
    - vowel harmony 154–156
- markedness relations 173–174
- order of sounds 163–172
  - consonant–consonant order in syllables 166–172
  - consonant–vowel order in syllables 165–166
  - constraints 163–165
  - stress placement 172
- temporal relations 172–173
  - see also* sign languages; writing systems
- phonotactic constraints 163–165, 282
- phrases vs. words 144
- pictograms 177, 282
- plosives: definition 282
- polymorphemic words 30, 113
  - definition 282
  - numerals 45–46, 49–50, 282
- polysemous morphemes 113, 114, 116, 123–125
- polysemy: definition 282
- possessor 98–100, 282
- possesum 98–100, 282
- poverty of stimulus 270
- precedence 91, 94–95, 96, 173
- preferential use 231
- prefixes 117, 139–140
- prepositions 68, 175
- probabilistic explanations 246
- pronouns *see* personal pronouns; resumptive pronouns
- proximization 251, 252–256
  - possessed noun and adposition 255
  - verb and adposition 253–255
  - verb and direct object 253
- questions
  - in sign and spoken languages 187
  - in sign languages 186
- reaction time 231
- Rebus Principle 180
- recursion 270
- reduplication 126–131
  - recurrent form properties 127–129
    - duplifixes 128
    - partial reduplication 127–129
    - position 128
    - repetitions 128–129
  - semantic properties 129–131
    - augmentation 129
    - diminution 130
  - in sign and spoken languages 186
  - in sign languages 185
- reflexive universals 14–15
- relative clauses 70, 71, 72–75, 98, 231–236
- Relevance Hypothesis 140–142
- Research Centre for Language Typology, La Trobe University, Melbourne, Australia 17
- Resolvability 223
- respect 5
- resumptive pronouns 70–75
  - definition 282
  - first-language acquisition 228
  - linguistic performance 231–236
  - second-language acquisition 225–230
- roots 112
- Sapir–Whorf hypothesis 59
- second-language acquisition 219–231
  - accents 220–225
    - Contrastive Analysis Hypothesis 221
    - Markedness Differential Hypothesis 222–223
    - Structural Conformity Hypothesis 223–225, 230
  - creativity 220
  - interlanguage 223–225, 230, 252
  - preference for the familiar 220, 230
  - resumptive pronouns 225–230
  - selectivity 219, 220
  - simplification 220, 230
- self-repairs 237–239
- semantic bleaching 199, 258
- sentences vs. words 142
- shared cultural environment 4–5
- sibilant harmony 153
- sign languages 184–188
  - shared properties of sign and spoken languages 186–187, 188
    - iconicity 186
    - markedness relations 187
    - multiple levels of structure 186
    - negation 187
    - questions 187
    - reduplication 186
    - simultaneity 186
    - spatial identification of referents 185
  - shared properties of sign languages 185–186, 187
    - iconicity 185
    - multiple levels of structure 186
    - negation 186
    - questions 186
    - reduplication 185
    - use of simultaneous expression 185
    - use of space 185
- SIL *see* Summer Institute of Linguistics International
- simplification 267
  - second-language acquisition 220, 230
- simultaneity
  - order of morphemes 137, 138
  - in sign and spoken languages 186
  - in sign languages 185
- “sniglets” 26
- social conventions 258
- sonority: definition 168

- Sonority Hierarchy 166–170, 174, 189  
 sortal classifiers 76  
 sound forms 156–157  
   allophony 158, 160, 161, 162  
   assimilation 158–163  
   neutralization 160, 161, 162, 282  
 sound patterns 152–153  
 sounds  
   and meanings 28–31  
   order of sounds 163–172  
     consonant–consonant order in syllables 166–172  
     consonant–vowel order in syllables 165–166  
     constraints 163–165  
     stress placement 172  
   within syllables 156–157  
   within words 153–156  
     compounds 154  
     consonant harmony 153–154  
     sibilant harmony 153  
     vowel harmony 154–156  
 spatial terms 214–219  
 statement types 10–17  
   existential statements 11, 14, 69, 119  
   statistical statements 14  
   universal statements 11–14  
 statistical statements 14  
 statistical universals 14, 18  
 stems 112–113, 120–121  
 stress 172, 175, 176, 186  
 Structural Conformity Hypothesis 223–225, 230  
 structure-dependence 269  
 subadjacency 269  
 subjects 101–104  
 suffixes 117, 139–140  
 Summer Institute of Linguistics International (SIL) 17  
 suprasegmentals 118–119, 137, 139, 176  
 Surrey Morphology Group 20  
 syllabaries 180–181, 282  
 syllabic consonants 156–157  
 syllabicity hierarchy 157, 168  
 syllables 175  
   sounds within 156–157  
 symbolism 266, 282  
 synchrony 249–251  
   adjacency 250–251  
   definition 281  
   grammaticalization 249  
   harmonization 250  
   proximization 251  
 syncretism 124–125  
 syntactic categories 101–105  
   subject 101–104  
 syntactic typology 65–105  
   choice of word forms 67–69, 80–90  
     agreement 67–68, 69, 81, 82–86  
     case 68–69  
     government 68–69, 81, 82, 86–90  
   choice of words 66–67, 69–80  
     across languages 67  
     across sentence types 67  
     classifiers 75–80  
     resumptive pronouns 70–75  
   syntactic categories 101–105  
   word order 69, 90–101  
     correlations of linear order patterns 97–100, 101  
     frequencies of linear order patterns 91–97, 100, 101  
     *see also* morphological vs. syntactic structures  
   syntagmatic relations: definition 282  
   syntagmatic simplicity 54–55, 133–134  
   syntagmatic universals 14–15  
   syntax and phonology 269  
 taxonomy 27–28, 77, 263–264  
   definition 282  
   first-language acquisition 209  
 temporal relations 172–173  
   adjacency 91, 95–96, 172  
   precedence 91, 94–95, 96, 173  
 terminal devoicing 162  
 tetrachoric tables 12  
 to be *see* copula  
 tone languages 176  
 topicalization 84, 282  
 Typological Database System 20  
 umlaut 181  
 Universal Grammar 268–270, 271  
   principles and parameters 269–270  
   as toolkit 270  
 universal statements 11–14  
   implicational universals 11–16  
   modality 13  
   unrestricted universals 11–14  
 universal tendencies 18  
 unrestricted universals 11–13  
 visual forms of language  
*see* sign languages; writing systems  
 vocabulary 2  
   environmental influences 4–5  
   language contact 4  
   shared historical origin 3–4  
   similarities and differences 3  
   *see also* lexical typology  
 vowel harmony 154–156  
 vowels 175  
 Wackernagel's Law 94  
 word order 69, 90–101, 253  
   free-order languages 95, 96–97  
   linear order patterns: correlation pairs 97–100, 101, 202  
   linear order patterns: relations 91, 94–97, 101  
     adjacency without precedence 91, 95–96  
     free order 91, 96–97  
     immediate precedence 91, 96  
     interlocking order 91, 97  
     precedence without adjacency 91, 94–95  
   linear order patterns: terms 91–94, 100  
     individual lexemes 91, 92–93  
     numerical position 91, 93–94  
     phrase and clause class 91, 92  
     word class 91  
   SOV languages 5–6, 18–19, 69, 95, 97, 253, 254  
   SVO languages 95, 253–254  
   VSO languages 6–8, 97  
   word order change 195, 201–209

- 
- evolution of correlation pairs 207–209, 250  
  harmony by extension 207–208  
  harmony by reanalysis 208–209  
evolution of order of S, O, V 202–207  
words 174–175  
  compound words 28–29, 30, 112, 120–121, 144, 154  
  existence of words 28, 44  
  monomorphemic words 282  
  sounds within 153–156  
  vs. affixes 144  
  vs. phrases 144  
  vs. sentences  
  *see also* lexical typology; syntactic typology  
World Atlas of Language Structures (WALS) 19  
writing systems 176–184  
  alphabetic systems 180, 182, 183  
  consonantal systems 182  
  direction of writing 182, 184  
  generalizations 183–184  
  hieroglyphs 179–180, 182, 183  
  logographic systems 177, 181, 183, 282  
  phonetic features 181–182  
  phonographic systems 179  
  pictograms 177, 282  
  syllabic systems 180–181, 282  
zero forms 131–137  
  allomorphs 132  
  frequency 135–137  
  morphemes 114–115, 116–117, 132  
  paradigmatic complexity 134–135  
  syntagmatic simplicity 133–134

# Language index

- Agta morphology 129, 130, 147  
 Ainu word order 69, 98, 99  
 Akan phonology 190  
 Albanian  
   articles 198, 201  
 American Sign Language (ASL) 184  
 Amharic  
   morphology 139  
   word order 204  
 Amoy writing system 178  
 Anindilyakwa kinship terms 35  
 Arabic 4  
   antonymic adjectives 53  
   articles 67, 196, 198  
   copula 66  
   Egyptian Arabic articles 196  
   Lebanese Arabic verb agreement 82, 84  
   Maltese Arabic 198  
   resumptive pronouns 236  
   Syrian Arabic  
     morphology 128  
     personal pronouns 42–43  
   vocabulary 4  
   word order 6, 97, 99, 204  
   writing system 182  
 Aramaic articles 199  
 Arawak word order 272  
 Arrente phonology 165  
 ASL *see* American Sign Language  
 Atakapa morphology 129  
 Aztec morphology 128
- Basque  
   articles 196  
   morphology 133  
   resumptive pronouns 74  
 Batsbi morphosyntactic patterns 273  
 Bengali morphology 130  
 Berber *see* Imdlawn Tashlhiyt Berber  
 Bikol morphology 127, 131  
 Bontok morphology 138, 268  
 Breton morphology 133  
 Bulgarian articles 197  
 Burmese  
   classifiers 76  
   phonology 151
- Cantonese Chinese  
   copula 67  
   second-language acquisition 224, 227,  
   228–230  
 Catalan terminal devoicing 162  
 Cebuano classifiers 76  
 Chemehuevi morphology 133  
 Cheremis morphology 138  
 Cheyenne morphology 147
- Chinese writing system 177, 182, 183  
   *see also* Cantonese Chinese; Mandarin Chinese  
 Chukchi morphology 111  
 Chumash phonology 153  
 Coeur d'Alene morphology 128  
 Cushitic languages word order 204  
 Czech phonology 156
- Dakota body-part terms 35  
 Danish antonymic adjectives 53, 55  
 Dutch  
   telling the time 50  
   vocabulary 3  
 Dyirbal personal pronouns 42
- English 2  
   agreement 67  
   American English verb agreement 84  
   antonymic adjectives 51–53, 55  
   articles 67, 197, 198  
   body-part terms 27–28, 34  
   case 68–69, 86–90  
   color words 60  
   comparatives 133, 135  
   complementizers 201  
   compositionality 28–29, 30  
   copula 66  
   first-language acquisition 210–214  
   government 81, 82  
   grammaticalization 200, 250  
   kinship terms 36, 38, 39  
   morphology 112, 114, 117, 119, 121, 127, 132, 133, 134, 141  
   negatives 133  
   number words 45, 46, 50  
   onomatopoeia 28  
   personal pronouns 41  
   phonemic inventory 194  
   phonology 150, 151, 152, 154, 156, 159, 160, 162,  
   166, 169, 171  
   pluralization 75, 79  
   questions 133  
   relative clauses 232–233, 234  
   resumptive pronouns 70, 74, 236  
   second language acquisition 222, 227, 228–230  
   self-repairs 237–238, 239  
   spatial terms 215–219  
   subject 102  
   telling the time 50  
   verb agreement 82, 84, 135  
   vocabulary 2, 3–4  
   word formation 89  
   word order 91, 92, 202–203, 272
- Estonian  
   morphology 133  
   number words 49  
 Ewe morphology 127



- Fijian  
 morphology 121  
 word order 98, 99
- Finnish  
 articles 199  
 case 115, 126  
 gender 124  
 morphology 133, 142  
 phonology 155  
 second-language acquisition 227  
 writing system 179, 183
- Finno-Ugric languages  
 phonology 155
- French  
 articles 199  
 case 68–69  
 compositionality 30  
 government 82  
 grammaticalization 200, 250  
 kinship terms 5, 39  
 language acquisition 210  
 morphology 132  
 negative expressions 97  
 number words 47  
 personal pronouns 42–43  
 relative clauses 233–234  
 resumptive pronouns 236  
 telling the time 50  
 vocabulary 3, 30  
 word order 97
- Galla (Oromo)  
 body-part terms 33  
 word order 204
- Gègbe antonymic adjectives 53
- Georgian  
 case 88  
 grammaticalization 200  
 phonology 170
- German  
 agreement 85  
 antonymic adjectives 53, 55  
 articles 199, 201  
 body-part terms 34  
 case 68–69, 124, 125  
 gender syncretism 123–125, 136  
 government 82  
 grammaticalization 250  
 kinship terms 5, 39  
 morphology 117, 118, 123–125  
 number words 50  
 phonology 150, 152, 161  
 pluralization 80  
 second-language acquisition 222  
 self-repairs 238–239  
 subject 102  
 taxonomy 27  
 telling the time 50  
 umlauts 181  
 vocabulary 2, 3–4  
 word order 93, 203, 207–208
- Germanic languages  
 articles 199  
 grammaticalization 200  
 vocabulary 3
- Gilbertese resumptive pronouns 236
- Grand Ronde Chinook Jargon  
 definite article 199
- Greek, Ancient  
 morphology 139  
 writing system 182
- Greek, Modern  
 articles 199  
 morphology 144  
 onomatopoeia 29  
 second-language acquisition 227
- Greenlandic Eskimo *see* West Greenlandic Eskimo
- Guana number words 50
- Guugu Yimidhirr kinship terms 5, 36, 37
- Haitian Creole definite article 199
- Harari word order 204
- Hausa  
 antonymic adjectives 53  
 body-part terms 34  
 resumptive pronouns 73
- Hawaii Creole English language change 240
- Hawaiian personal pronouns 41
- Hebrew 4  
 articles 199  
 body-part terms 34  
 language acquisition 209  
 morphology 118  
 resumptive pronouns 72, 236  
 vocabulary 4  
 writing system 182
- Hinalug phonology 155
- Hindi  
 phonology 151, 160  
 word order 5–6, 97, 99
- Hmong morphology 111, 120
- Huallaga (Huánoco) morphology 141
- Hunde morphology 139
- Hungarian 4  
 articles 198, 199  
 body-part terms 33, 34, 218  
 copula 67  
 grammaticalization 258  
 kinship terms 37  
 morphology 111, 112, 117, 122, 141, 142  
 personal pronouns 42  
 phonology 154, 155  
 second-language acquisition 223  
 taxonomy 27  
 vocabulary 2, 4  
 word order 96
- Ibibio color words 57
- Ibo color words 57
- Imdlawn Tashlhiyt Berber phonology 156
- Indonesian 4  
 government 81  
 morphology 130  
 vocabulary 4
- Italian  
 articles 199  
 vocabulary 3
- Itelmen phonology 155

- Jahai body-part terms 32, 34  
 Jalé color words 57  
 Japanese 4  
   classifiers 76, 77–78, 79  
   grammatical agreement 67  
   kinship terms 5, 37, 38  
   phonology 161  
   pluralization 75  
   second-language acquisition 224  
   self-repairs 237–238, 239  
   vocabulary 4  
   word order 5–6, 97, 99, 253  
   writing system 180, 182, 183
- Kaluli language acquisition  
   211, 240  
 Katu morphology 117–118  
 Kayardild vocabulary 5, 30  
 Kikuyu morphology 117  
 Kinyarwanda morphology 141, 142  
 Kiribati morphology 139  
 Kisi morphology 119  
 Klamath phonology 173  
 Koasati morphology 129  
 Komi *see* Zyrian  
 Kono word order 205–206  
 Korean  
   absence of articles 196  
   classifiers 76, 77, 79, 80  
   *han'gul* writing system 181–182  
   phonology 158–159, 160, 161  
   pluralization 75  
   resumptive pronouns 236  
   second-language acquisition 224  
   writing system 184  
 Kyuguot Nootka morphology 129
- Lahu body-part terms 34  
 Latin  
   agreement 81  
   compositionality 30  
   demonstratives 199  
   government 81, 82  
   grammaticalization 258  
   morphology 113, 116, 122, 127, 132  
   number words 49–50, 135  
   phonology 170, 172  
 Lavukaleve body-part terms 32  
 Lezgian pronouns 201  
 Lonwolwol body part terms 32  
 Luiseño verbs 106  
 Lunda kinship terms 38
- Malay  
   body-part terms 34  
   morphology 112  
 Manange morphology 133  
 Mandarin Chinese  
   articles 199  
   morphology 30, 111, 112, 116, 120, 127, 129  
   personal pronouns 43  
   questions 187  
   word order 205  
   writing system 178
- Mande word order 205–206  
 Maranao body-part terms 35  
 Marshallese morphology 127  
 Mayan languages 33  
 Mba phonology 165  
 Meithei number words 47, 50  
 Mohawk  
   morphology 139  
   phonology 189  
 Mokilese morphology 128, 139
- Neo-Aramaic: articles 199  
 Nepali case marking 103  
 Nez Perce  
   color words 57  
   morphology 130  
   phonology 155  
 Ngawun body-part terms 32  
 Nootka *see* Kyuguot Nootka
- Oksapmin number words 47  
 Old English  
   morphology 126  
   phonology 194  
   vocabulary 3  
   word order 96, 202  
 Old French articles 199  
 O'odham *see* Papago  
 Oromo *see* Galla
- Panara antonymic adjectives 53  
 Pangasinan morphology 134  
 Papago morphology 128  
 Persian  
   articles 199  
   resumptive pronouns 70, 71,  
     72, 236  
   second-language acquisition 225–227  
   word order 272  
 Pipil articles 200  
 Pirahã  
   color words 57  
   grammatical features 245  
   number words 50  
 Plains Tamil color words 55  
 Polish  
   language acquisition 211  
   vocabulary 2, 3  
 Proto-Germanic 3, 203  
 Proto-Indo-European 4
- Quechua  
   body-part terms 35  
   morphology 141, 142
- Rapa Nui 6  
   antonymic adjectives 53  
   word order 7, 97, 98, 99  
 Romance languages 3  
   articles 199  
 Rotokas phonology 175  
 Rumanian  
   articles 198  
   taxonomy 33

- Russian  
 absence of articles 67, 196  
 body-part terms 27, 34  
 case 68–69  
 case syncretism 124, 125  
 color words 60  
 copula 66  
 gender syncretism 124  
 government 82  
 kinship terms 39  
 morphology 118  
 personal pronouns 42–43  
 phonology 160, 189  
 pluralization 75  
 subject 102
- Salishan languages morphology 130
- Samoa  
 case 88  
 word order 69
- Sanskrit vocabulary 4
- Semitic languages 4, 118, 182, 204
- Serbian  
 articles 199  
 language acquisition 210
- Serbo-Croatian  
 absence of articles 67  
 copula 66  
 declensions 114–115  
 morphology 126
- Sherpa articles 199
- Shilha morphology 128
- Sierra Popoluca pronouns 63
- Sirioni 128
- Southern Barasano morphology 116
- Spanish  
 antonymic adjectives 53  
 articles 198, 199  
 body-part terms 33  
 grammatical agreement 67  
 kinship terms 5, 36, 39  
 phonology 157, 159, 160  
 second-language acquisition 223, 227  
 vocabulary 3
- Swahili 4  
 grammatical agreement 67  
 morphology 116, 130, 134, 146  
 number words 46  
 verb agreement 82  
 vocabulary 4
- Swedish  
 resumptive pronouns 236  
 vocabulary 2, 3–4
- Tagalog  
 morphology 117, 126, 127, 128, 129, 130, 138  
 polymorphemic words 30  
 subject 103–104  
 word order 92, 93
- Tamil *see* Plains Tamil
- Tauya articles 196
- Thai  
 classifiers 78  
 morphology 111  
 phonology 151, 162
- Thompson morphology 130
- Tiv color words 57
- Tlingit phonology 10
- Tok Pisin  
 antonymic adjectives 54  
 language change 240  
 personal pronouns 41
- Tonga morphology 140
- Tsakhur color words 57
- Tsimshian body-part terms 35
- Tümpisha Shoshone word order 97
- Turkana grammaticalization 201
- Turkish 4  
 articles 197, 199  
 gender 59  
 morphology 111, 113, 114, 122, 123, 126, 129, 130, 133, 138, 142  
 number words 50  
 personal pronouns 42–43  
 phonology 154, 162  
 resumptive pronouns 236  
 taxonomy 28  
 vocabulary 2, 4  
 word order 5–6, 97, 98, 99
- Tuscarora morphology 121
- Tzeltal  
 color words 57  
 morphology 129
- Ulwa phonology 190
- Vai definite article 199
- Vietnamese  
 numeral classifiers 76  
 personal pronouns 42  
 subject 102
- Walmatjari case marking 105
- Warlpiri  
 body-part terms 33  
 color words 58  
 phonology 155
- West Greenlandic Eskimo morphology 139
- !Xóõ phonology 175
- Yimas phonology 175
- Yoruba antonymic adjectives 53
- Yucatec Mayan morphology 139
- Zyrian morphology 138

# Author index

*This index includes only the authors' names mentioned in the running text. For additional author references, please see the sections titled **Further reading** following each chapter.*

- Aikhenvald, Alexandra Y. 76, 121, 144  
 Andersen, Elaine 32, 33, 34  
 Aronoff, Mark *et al.* 186
- Baerman, Matthew *et al.* 124, 125  
 Bakker, Dik 17, 83  
 Barlow, Michael 261  
 Bates, Elizabeth *et al.* 211  
 Behaghel, Otto 95, 142  
 Bell, Alan 157, 168  
 Bellugi, Ursula 184  
 Berlin, Brent 56–57, 58, 59  
 Bickel, Balthasar 103, 104, 119  
 Blevins, Juliette 168, 170, 175  
 Bohr, Niels 273  
 Bowerman, Melissa 214, 217–219  
 Breen, Gavan 165  
 Brown, Cecil H. 32–33, 34, 35, 60  
 Brown, Dunstan 118  
 Burenhult, Niclas 32, 34  
 Butskhrikidze, Marika 170  
 Bybee, Joan 141, 248, 252, 271  
 Bynon, Theodora 197
- Campbell, Lyle 204, 207, 250, 272  
 Chapin, Paul G. 6, 98  
 Choi, Soonja 219  
 Chomsky, Noam 261, 268–270  
 Clark, Eve V. 210, 211, 214  
 Claudi, Ulrike 205  
 Clements, G. N. 189  
 Comrie, Bernard 71, 72, 88, 111, 136, 138, 142, 183  
 Cooke, Joseph R. 42  
 Corbett, Greville G. 84–86  
 Croft, William 104, 144, 273  
 Cysouw, Michael 40, 41, 44, 45, 245
- Dell, François 157  
 Deutscher, Guy 59  
 Di Sciullo, Anna-Maria 144  
 Diessel, Holger 201, 251, 252  
 Dixon, R. M. W. 42, 99, 121, 144  
 Donaldson, Margaret 211  
 Dressler, Wolfgang U. 268  
 Dryer, Matthew S. 18–19, 95, 97, 99, 139, 140, 196, 256  
 Du Bois, John W. 272
- Eagleman, David 268  
 Eckman, Fred *et al.* 222–225  
 Elmedlaoui, Mohamed 157  
 Emmorey, Karen 186  
 Epstein, Richard 199
- Evans, Nicholas 5, 30, 48, 273  
 Everett, Daniel 57, 245
- Ferguson, Charles A. 162  
 Fox, Barbara A. *et al.* 237–239  
 Frauenfelder, Ulli *et al.* 233
- Gell-Mann, Murray 203, 204  
 Gil, David 76  
 Gilligan, Gary 140  
 Givón, Talmy 199, 204  
 Gleason, H. A. 129  
 Gnanadesikan, Amalia E. 181  
 Goddard, Cliff 40  
 Goedemans, Rob 172  
 Gould, Stephen Jay 11, 260, 264  
 Greenberg, Joseph H. 14, 16, 22, 37, 39, 44, 51, 53, 76, 77, 122, 135, 136, 138, 140, 142, 154, 159–160, 166–168, 171, 173, 175, 176, 223, 273, 274  
 Gregory, Bruce 273  
 Gussenhoven, Carlos 152
- Haddon, Mark 264  
 Haiman, John 140, 247, 259  
 Hall, Christopher J. 140  
 Hall, Rich 26  
 Halle, Morris 189  
 Hardin, C. L. 57  
 Harris, Alice C. 204, 207, 250, 272, 273  
 Haspelmath, Martin 104, 136, 137, 144, 261  
 Hauser, Marc D. 270  
 Haviland, John B. 5, 36, 37  
 Hawkins, John A. 15, 140, 146, 235, 236, 252–256, 257, 271  
 Hawkins, Sarah 234  
 Heine, Bernd 196, 197, 199, 200, 201, 206  
 Holmes, Virginia M. 233–234  
 Hyltensam, Kenneth 225–227
- Inoue, Kyoko 5  
 Iturriz Leza, José Luis 111
- Jackendoff, Ray 270, 273  
 Jacobs, Haïke 152  
 Jakobson, Roman 59, 195, 217, 220  
 Jaspersen, Robert 238  
 Johnson, Wyn 190  
 Joseph, Brian 144
- Kaku, Michio 245  
 Kay, Paul *et al.* 56–57, 58, 59  
 Keenan, Edward L. 71, 234  
 Keller, Rudi 267  
 Kemmer, Suzanne 261  
 Kertész, András 273

- Kimenyi, Alexandre 141  
 Kirby, Simon 260  
 Klatzky, Roberta L. 212  
 Klima, Edward S. 184  
 Kroeber, Alfred 37–38  
 Kuteva, Tania 72, 196, 197, 199, 200, 201, 206
- Lado, Robert 221  
 Lakoff, George 77–78  
 Langacker, Ronald W. 88, 107  
 Lashley, K. S. 265  
 Leeding, Velma J. 35  
 Lehmann, Christian 82  
 Levelt, Clara C. 153–154  
 Levison, Stephen C. 273  
 Lewis, Geoffrey L. 130, 138  
 Li, Charles N. 111, 120, 205  
 Lillo-Martin, Diane 185, 187  
 Lindblom, Björn *et al.* 271  
 Lucy, John A. 58  
 Lundbäck, V. 225  
 Luraghi, Silvia *et al.* 157
- Maddieson, Ian 155, 156, 165, 175  
 Maffi, Luisa 57  
 Maratsos, Michael 232–235  
 Mattes, Veronika 127, 131  
 Matthews, S. 227, 228–230  
 Merrifield *et al.* 105, 117–118, 147  
 Mithun, Marianne 121, 129, 130, 153, 155  
 Moravcsik, Edith 127, 128, 129  
 Myhill, John 227, 228–230
- Nathan, Geoffrey S. 170  
 Nedjalkov, Vladimir P. 130  
 Nettle, Daniel 17, 260  
 Newman, Paul 74  
 Newmeyer, Frederick J. 102, 145, 269  
 Nichols, Johanna 119  
 Nin, Anaïs 274
- Ogloblink, Alexandr K. 130  
 Ohala, John 160  
 Ohala, Manjari 160  
 O'Regan, J. K. 233–234  
 Otones, Fe T. 92, 93, 103, 126, 128
- Pensalfini, Bob 165  
 Pérez-Leroux, Ana Teresa 228  
 Peters, Ann M. 209  
 Pfeiffer, Martin C. 237, 238–239
- Pinker, Steven 270  
 Plank, Frans 12, 44, 102, 122, 125, 126
- Rachkov, Gennadij E. 130  
 Rákosi, Csilla 273  
 Randall, Lisa 273  
 Rijkhoff, Jan 76, 146, 196  
 Roca, Iggy 190  
 Rubba, Johanna 139  
 Ruhlen, Merritt 203, 204
- Sanders, Gerald 261  
 Sandler, Wendy 185, 187  
 Saxe, Geoffrey B. 47  
 Schachter, Paul 92, 93, 103, 104, 126, 128  
 Schellinger, Wolfgang 44, 125  
 Schieffelin, Bambi B. 240  
 Shkarban, Lina I. 130  
 Siewierska, Anna 44, 84, 103  
 Simon, Herbert 263  
 Slobin, Dan Isaac 59, 211, 218  
 Sun, Chaofen 205  
 Supalla, Ted 186
- Tarallo, Fernando 227, 228–230  
 Terrill, Angela 32  
 Thomason, Sara G. 252  
 Thompson, Sandra A. 111, 120, 205  
 Tinbergen, Niko 260  
 Tomasello, Michael 271
- Underhill, Robert 98
- Van de Weijer, Jeroen 155  
 Van der Hulst, Harry 155, 172  
 Vennemann, Theo 7, 100, 256
- Wales, Roger 211  
 Wanner, Eric 232–233, 235  
 Weber, David John 142  
 Whitelock, Doris 120  
 Wierzbicka, Anna 40, 58  
 Williams, Edwin 144  
 Winawer, Jonathan *et al.* 60  
 Wirth, Jessica R. 53  
 Witkowski, Stanley R. 35, 60  
 Wohlgenuth, Jan 245
- Yip, V. 227, 228–230
- Zeshan, Ulrike 184, 186, 187